Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

NARIADENIE RADY (EHS) č. 2018/93

z 30. júna 1993

týkajúce sa predkladania štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku

(UL L 186 , 28.7.1993, str. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Nariadenie Komisie (ES) č. 1636/2001 z 23. júla 2001,	L 222	1	17.8.2001
►**M2**	Nariadenie európskeho parlamentu a rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003,	L 284	1	31.10.2003

Zmenené a doplnené:

►**A1**	Akt o pristúpení Rakúska, Švédska a Fínska	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	L 236	33	23.9.2003

▼B

NARIADENIE RADY (EHS) č. 2018/93

z 30. júna 1993

týkajúce sa predkladania štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu,

keďže Dohovor o budúcej mnohostrannej spolupráci pri rybolove v severozápadnom Atlantiku schválený nariadením (EHS) č. 3179/78 ([1]), ktorým sa ustanovuje Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO), vyžaduje od spoločenstva, aby poskytovalo Vedeckej rade NAFO všetky dostupné štatistické a vedecké informácie vyžiadané Vedeckou radou počas výkonu svojej práce;

keďže Vedecká rada NAFO považuje včasné štatistiky o úlovkoch a rybárskej činnosti za podstatné informácie pre výkon svojej práce pri hodnotení stavu zásob rýb v severozápadnom Atlantiku;

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 3881/91 zo 17. decembra 1991 o predkladaní štatistík o úlovkoch členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku ([2]) úplne nespĺňa požiadavky, ktoré sú pre spoločenstvo potrebné na to, aby Vedeckej rade NAFO poskytovali všetky štatistické informácie tak, ako sú uvedené v článku 6 (3) Dohovoru NAFO; keďže uvedené nariadenie je potrebné zrušiť;

keďže, aby sa zjednodušilo vykonávanie ustanovení tohto nariadenia, mala by pokračovať úzka spolupráca medzi členskými štátmi a Komisiou, najmä prostredníctvom Stáleho výboru pre poľnohospodársku štatistiku ustanoveného rozhodnutím 72/279/EHS ([3]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Každý členský štát predkladá Komisii údaje o úlovkoch plavidiel zaregistrovaných alebo plaviacich sa pod vlajkou daného členského štátu loviacich ryby v severozápadnom Atlantiku, pričom náležite prihliada na nariadenie Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 z 11. júna 1990 o prenose údajov, ktoré podliehajú utajeniu, Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev ([4]).

Údaje o úlovkoch sa vzťahujú na všetky vyložené alebo na mori preložené produkty rybolovu bez ohľadu na ich podobu, nie však na množstvá, ktoré boli po ulovení vypustené do mora, spotrebované na palube alebo použité na palube ako návnada. Produkty akvakultúry sa neuvádzajú. Údaje sa zaznamenávajú ako protihodnota živej hmotnosti vykládok alebo prekládok, zaokrúhlenej na tony.

Článok 2

1. Predkladajú sa údaje dvoch druhov:

a) ročné úlovky v tonách vyjadrené ako protihodnota živej hmotnosti vykládok za každý druh uvedený v prílohe 1 v každej zo štatistických oblastí rybolovuseverozápadného Atlantiku uvedených v prílohe 2 a definovaných v prílohe 3;

([1]) Ú. v. ES L 378, 30.12.1978, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 365, 31.12.1991, s. 19.
([3]) Ú. v. ES L 179, 7.8.1972, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 151, 15.6.1990, s. 1.

▼B

b) úlovky, ako sú vedené v bode 1 a), a zodpovedajúca rybárska činnosť v členení podľa kalendárneho mesiaca výlovu, rybárskeho výstroja, veľkosti plavidla a hlavného loveného druhu.

2. Údaje uvedené v bode 1 a) sa predkladajú do 31. mája roka nasledujúceho po referenčnom roku, pričom môže ísť o predbežné údaje. Údaje uvedené v bode 1 b) sa predkladajú do 31. augusta roka nasledujúceho po referenčnom roku, pričom musí ísť o konečné údaje.

Údaje uvedené v bode 1 a), odovzdané ako predbežné údaje, musia byť zreteľne označené ako predbežné.

Pre kombinácie druhov a oblastí rybolovu, pre ktoré neboli počas príslušného referenčného obdobia zaznamenané žiadne úlovky, sa predkladanie nepožaduje.

Ak príslušný členský štát počas predchádzajúceho kalendárneho roka nevykonával v severozápadnom Atlantiku žiaden rybolov, oznámi to Komisii do 31. mája nasledujúceho roka.

3. Definície a kódy, ktoré sa musia používať pri predkladaní informácií o činnostiach rybolovu, rybárskom výstroji, metóde rybolovu a veľkostiach plavidiel, sú uvedené v prílohe IV.

4. Zoznam druhov, štatistických oblastí rybolovu a popisy týchto oblastí, ako aj merania, kódy a definície uplatňované na činnosti rybolovu, rybársky výstroj, metódu rybolovu a veľkosti plavidiel možno meniť a dopĺňať v súlade s postupom uvedeným v článku 6.

Článok 3

Okrem prípadov, kedy to ustanovenia spadajúce pod Spoločnú politiku rybného hospodárstva nariaďujú inak, môže byť ktorémukoľvek členskému štátu povolené používať na získavanie údajov o úlovkoch pre tie časti rybárskej flotily, pre ktoré by si úplné zisťovanie údajov vyžadovalo nadmerné používanie správnych postupov, odoberanie vzoriek. Príslušný členský štát musí informácie o daných postupoch odoberania vzoriek začleniť spolu s údajmi o pomere celkového množstva údajov získaného takýmito technikami do správy predkladanej podľa článku 7 (1).

Článok 4

Členské štáty si plnia svoje povinnosti voči Komisii vyplývajúce z článkov 1 a 2 predkladaním príslušných údajov na magnetickom médiu, ktorého formát je uvedený v prílohe 5.

Členské štáty môžu na základe predchádzajúceho súhlasu Komisie predkladať údaje v inej podobe alebo na inom médiu.

Článok 5

Komisia vždy, keď je to možné, doručí informácie obsiahnuté v správach výkonnému tajomníkovi organizácie NAFO do 24 hodín od doručenia správ.

▼M2

Článok 6

1. Komisii pomáha Stály výbor pre poľnohospodársku štatistiku (ďalej len „výbor“).

2. V prípade odkazu na tento článok sa uplatňujú články 5 a 7 rozhodnutia 1999/468/ES ([1]) so zreteľom na ustanovenia jeho článku 8.

Obdobie ustanovené v článku 5 ods. 6 rozhodnutia 1999/468/ES je tri mesiace.

3. Výbor schvaľuje svoj rokovací poriadok.

([1]) Rozhodnutie Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí zverených Komisii (Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23).

▼B

Článok 7

1. Členské štáty do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia odovzdajú Komisii podrobnú správu popisujúcu spôsob, akým sa údaje o úlovkoch a činnostiach rybolovu získavajú a uvádzajúcu stupeň reprezentatívnosti a spoľahlivosti týchto údajov. Komisia vypracuje v spolupráci s členskými štátmi súhrn týchto správ.

2. Členské štáty oznamujú Komisii akékoľvek zmeny informácií poskytnutých podľa odseku 1 do troch mesiacov od zavedenia týchto zmien.

3. Ak metodologické správy podľa odseku 1 preukážu, že ktorýkoľvek členský štát nie je schopný okamžite splniť požiadavky tohto nariadenia a že je nutné zmeniť techniky a metodológiu štatistických zisťovaní, Komisia môže, v spolupráci s príslušným členským štátom, stanoviť prechodné obdobie v trvaní najviac dvoch rokov, počas ktorých sa dosiahne splnenie programu tohto nariadenia.

4. Metodologické správy, prechodné opatrenia, dostupnosť údajov, spoľahlivosť údajov a ostatné relevantné záležitosti raz do roka preskúma kompetentná pracovná skupina Výboru pre poľnohospodársku štatistiku.

Článok 8

Nariadenie (EHS) č. 3881/91 sa týmto zrušuje.

Článok 9

Toto nariadenia nadobúda účinnosť deň po jeho zverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.*

Uplatňuje sa od 1. januára 1994.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼**M1**

PRÍLOHA I

ZOZNAM DRUHOV, KTORÉ SÚ OZNAMOVANÉ V ŠTATISTIKÁCH OBCHODNÉHO RYBOLOVU V SEVEROZÁPADNOM ATLANTIKU

Členské štáty musia oznamovať jednotlivé úlovky tých druhov, ktoré sú označené hviezdičkou (*). Oznamovanie nominálnych množstiev úlovkov ostatných druhov, pokiaľ ide o identifikáciu jednotlivých druhov, je dobrovoľné. Avšak tam, kde nebudú poskytnuté údaje o jednotlivých druhoch, údaje budú zahrnuté do sumárnych kategórií. Členské štáty môžu poskytnúť údaje o druhoch, ktoré nie sú v zozname za predpokladu, že druhy sú jasne špecifikované.

Poznámka:n. e. i. je skratka pre: „nie inak identifikované“

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
		HLBINNÉ RYBY
Atlantická treska	COD (*)	*Gadus morhua*
	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*
	RED (*)	*Sebastes* spp.
	HKS (*)	*Merluccius bilinaris*
	HKR (*)	*Urophycis chuss*
	POK (*)	*Pollachius virens*
	REG (*)	*Sebastes marinus*
	REB (*)	*Sebastes mentella*
	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*
	WIT	*Glzptocephalus cznoglossus*
	YEL (*)	*Pleuronectes ferruginea*
	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*
	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*
	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*
	FLS (*)	*Paralichthzs dentatus*
	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*
Platýzovité ryby, n.e.i.	FLX	*Pleuronectiformes*
	ANG (*)	*Lophius americanus*
	SRA	*Prionotus* spp.
	TOM	*Microgadus tomcod*
	ANT	*Antimora rostrata*
	WHB	*Micromesistius poutassou*
	CUN	*Tautogolabrus adspersus*
	USK	*Brosme brosme*
	GRC	*Gadus ogac*
	BLI	*Molva dypterygia*
	LIN (*)	*Molva molva*
	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*
	KCF	*Menticirrhus saxatilis*
	PUF	*Sphoeroides maculatus*
	ELZ	*Lycodes* spp.
	OPT	*Macrozoarces americanus*
	POC	*Boreogadus saida*
	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
	RHG	*Macrourus berglax*
	SAN	*Ammodytes* spp.
	SCU	*Myaxocephalus* spp.
	SCP	*Stenotomus chrysops*
	TAU	*Tautoga onitis*

▼**M1**

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*
	HKW (*)	*Urophycis tenuis*
	CAT (*)	*Anarhichas* spp.
	CAA (*)	*Anarhichas lupus*
	CAS (*)	*Anarhichas minor*
	GRO	*Osteichthyes*
PELAGICKÉ RYBY		
	HER (*)	*Clupea harengus*
Makrela atlantická	MAC (*)	*Scomber scombrus*
	BUT	*Peprilus triacanthus*
	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*
Makrela atlantická	SAU	*Scomberesox saurus*
	ANB	*Anchoa mitchilli*
Modrá ryba	BLU	*Pomatomus saltatrix*
	CVJ	*Caranx hippos*
Tuniak fregatkový	FRI	*Auxis thayard*
	KGM	*Scomberomorus cavalla*
Makrela kráľovská	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*
Atlantický žralok veľký	SAI	*Istiophorus platypterus*
Atlantická plachetka biela	WHM	*Tetrapturus albidus*
Atlantická plachetka modrá	BUM	*Makaira nigricans*
Mečúň obyčajný	SWO	*Xiphias gladius*
Tuniak biely	ALB	*Thunnus alalunga*
Bonito atlantický	BON	*Sarda sarda*
Atlantický skipjack čierny	LTA	*Euthznnus alletteratus*
Tuniak veľkooký	BET	*Thunnus obesus*
Severský tuniak modroplutvý	BFT	*Thunnus thynnus*
Skipjack s pruhovaným bruchom	SKJ	*Katsuwonus pelamis*
Tuniak žltoplutvý	YFT	*Thunnus albacares*
	TUN	*Scombridae*
	PEL	*Osteichthyes*
OSTATNÉ HN RYBY		
	ALE	*Alosa pseudoharengus*
n.e.i.	AMX	*Seriola* spp.
	COA	*Conger oceanicus*
	ELA	*Anguilla rostrata*
	SHA	*Alosa sapidissima*
	ARG	*Argentina* spp.
	CKA	*Micropogonias undulatus*
	NFA	*Strongzlura marina*
	THA	*Opisthonema oglinum*
	ALC	*Alepocephalus bairdii*
	BDM	*Pogonias cromis*
	BSB	*Centropristis striata*
	BBH	*Alosa aestivalis*
	CAP (*)	*Mallotus villosus*
	CHR	*Salvelinus* spp.

▼**M1**

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
	CBA	*Rachzcentron canadum*
	POM	*Trachinotus carolinus*
	SHG	*Dorosoma cepedianum*
	GRX	*Pomadaszidae*
	SHH	*Alosa mediocris*
	LAX	*Notoscopelus* spp.
Parmice, n.e.i.	MUL	*Mugilidae*
	HVF	*Peprilus alepidotus (= Paru)*
	PIG	*Orthopristis chrysoptera*
	SMR	*Osmerux mordax*
	RDM	*Sciaenops ocellatus*
	RPG	*Pagrus pagrus*
	RSC	*Trochurus latharni*
	PES	*Diplectrum formosum*
	SPH	*Archosargus probatocephalus*
	SPT	*Leiostormus xanthurus*
	SWF	*Cznoscion nebulosus*
	STG	*Cznoscion regalis*
	STB	*Morone saxatilis*
	STU	*Acipenseridae*
	TAR	*Tarpon (= Megalops) atlanticus*
	TRO	*Salmo* spp.
	PEW	*Morone americana*
	ALF	*Beryx* spp.
Žralok špicatý	DGS (*)	*Squalus acanthias*
Žraloky malé, mačkovité, n.e.i.	DGX (*)	*Squalidae*
	POR (*)	*Lamna nasus*
Veľké žraloky, n.e.i.	SHX	*Squaliformes*
Mako krátkoplutvý	SMA	*Isurus oxyrinchus*
	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*
	CFB	*Centroscyllium fabricii*
	GSK	*Somniousus microcephalus*
	BSK	*Cetorhinus maximus*
	RJD	*Leucoraja erinacea*
	RJL	*Dipturus laevis*
	RJT	*Leucoraja ocellata*
	RJR	*Amblyraja radiata*
	RJS	*Malacoraja senta*
	RJQ	*Bathyraja spinicauda*
	RJG	*Amblyraja hyperborea*
Raje, n.e.i.	SKA (*)	*Raja* spp.
	FIN	*Osteichthyes*
BEZSTAVOVCE		
	SQL (*)	*Loligo pealei*
	SQI (*)	*Illex illecebrosus*
Olihne, n.e.i.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*
	CLR	*Ensis directus*
	CLH	*Mercenaria mercenaria*
	CLQ	*Artica islandica*

▼**M1**

slovenský názov	3-písmenkový identifikátor	latinský názov
	CLS	*Mza arenaria*
	CLB	*Spisula solidissima*
Mlže, n.e.i.	CLX	*Prionodesmacea, Teleodesmacea*
	SCB	*Argopecten irradians*
	SCC	*Argopecten gibbus*
	ISC	*Chlamys islandica*
	SCA	*Placopecten magellanicus*
Lastúrovité, n.e.i.	SCX	*Pectinidae*
	OYA	*Crassostrea virginica*
	MUS	*Mytilus edulis*
	WHX	*Busycon* spp.
	PER	*Littorina* spp.
	MOL	*Mollusca*
	CRK	*Cancer irroratus*
	CRB	*Callinectes sapidus*
	CRG	*Carcinus maenas*
	CRJ	*Cancer borealis*
	CRQ	*Chinoecetes opillio*
	CRR	*Geryon quinquedens*
	KCT	*Lithodes maia*
Morské kraby, n.e.i.	CRA	*Reptantia*
	LBA	*Homarus americanus*
	PRA (*)	*Pandalus borealis*
	AES	*Pandalus montagui*
Krevety penaeus, n.e.i.	PEN (*)	*Penaeus* spp.
	PAN (*)	*Pandalus* spp.
Morskí kôrovci (korýši), n.e.i.	CRU	*Crustacea*
	URC	*Strongzlocentrotus* spp.
	WOR	*Polzchaeta*
	HSC	*Limulus polzthermus*
	INV	*Invertebrata*
MORSKÉ CHALUHY		
	SWB	*Phaeophycae*
	SWR	*Rhodophycae*
	SWX	*Algae*
TULENE		
	SHE	*Pagophilus groenlandicus*
	SEZ	*Cystophora cristata*

▼B

PRÍLOHA II

ŠTATISTICKÉ OBLASTI RYBOLOVU SEVEROZÁPADNÉHO ATLANTIKU, ZA KTORÉ SA PREDKLADAJÚ ÚDAJE

Podoblasť 0
- Časť 0 A:
- Časť 0 B

Podoblasť 1
- Časť 1 A
- Časť 1 B
- Časť 1 C
- Časť 1 D
- Časť 1 E
- Časť 1 F
- Časť 1 NK (neznáma)

Podoblasť 2
- Časť 2 G
- Časť 2 H
- Časť 2 J
- Časť 2 NK (neznáma)

Podoblasť 3
- Časť 3 K
- Časť 3 L
- Časť 3 M
- Časť 3 N
- Časť 3 O
- Časť 3 P
  - Podčasť 3 P n
  - Podčasť 3 P s
- Časť 3 NK (neznáma)

Podoblasť 4
- Časť 4 R:
- Časť 4 S
- Časť 4 T
- Časť 4 V
  - Podčasť 4 V n
  - Podčasť 4 V s
- Časť 4 W
- Časť 4 X
- Časť 4 NK (neznáma)

Podoblasť 5
- Časť 5 Y
- Časť 5 Z
  - Podčasť 5 Z e
    - Diel 5 Z c
    - Diel 5 Z u
  - Podčasť 5 Z w
- Časť 5 NK (neznáma)

Podoblasť 6
- Časť 6 A
- Časť 6 B
- Časť 6 C

▼**B**

Časť 6 D

Časť 6 E

Časť 6 F

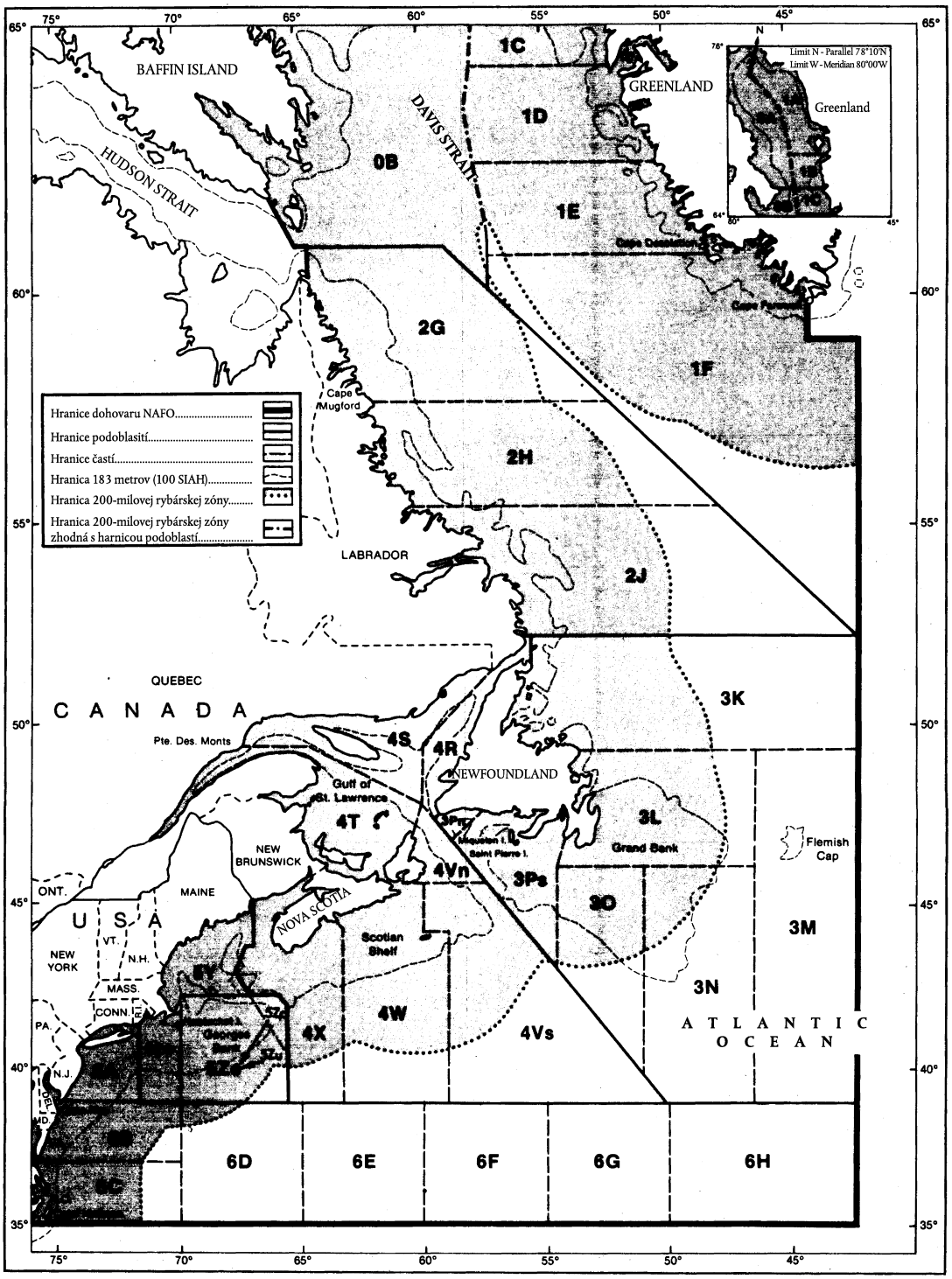
Časť 6 G

Časť 6 H

Časť 6 NK (neznáma)

▼B

Štatistické oblasti rybolovu severozápadného Atlantiku



▼**M1**

PRÍLOHA III

POPIS PODOBLASTÍ A SEKTOROV NAFO POUŽITÝCH PRE ÚČELY RYBÁRSKYCH ŠTATISTÍK A NARIADENÍ V SEVEROZÁPADNOM ATLANTIKU

Vedecké a štatistické podoblasti, sektory a podsektory stanovené článkom XX Dohovoru Severozápadnej atlantickej rybárskej organizácie sú nasledovné:

Podoblasť 0

Táto časť oblasti Dohovoru je na juhu ohraničená líniou tiahnucou sa na východ od bodu 61° 00′ severnej zemepisnej šírky a 65° 00′západnej zemepisnej dĺžky k bodu 61° 00′ severnej zemepisnej šírky a 59° 00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej juhovýchodným smerom pozdĺž loxodormy k bodu 60° 12′ severnej zemepisnej šírky a 57° 13′ západnej zemepisnej dĺžky a ďalej na východe ohraničená skupinou geodetických línií spájajúcich nasledujúce body:

bod č.	zemepisná šírka	zemepisná dĺžka
1	60° 12′0	57°13′0
2	61°00′0	57°13′1
3	62°00′5	57°21′1
4	62°02′3	57°21′8
5	62°03′5	57°22′2
6	62°11′5	57°25′4
7	62°47′2	57°41′0
8	63°22′8	57°57′4
9	63°28′6	57°59′7
10	63°35′0	58°02′0
11	63°37′2	58°01′2
12	63°44′1	57°58′8
13	63°50′1	57°57′2
14	63°52′6	57°56′6
15	63°57′4	57°53′5
16	64°04′3	57°49′1
17	64°12′2	57°48′2
18	65°06′0	57°44′1
19	65°08′9	57°43′9
20	65°11′6	57°44′4
21	65°14′5	57°45′1
22	65°18′1	57°45′8
23	65°23′3	57°44′9
24	65°34′8	57°42′3
25	65°37′7	57°41′9
26	65°50′9	57°40′7
27	65°51′7	57°40′6
28	65°57′6	57°40′1
29	66°03′5	57°39′6
30	66°12′9	57°38′2
31	66°18′8	57°37′8
32	66°24′6	57°37′8
33	66°30′3	57°38′3
34	66°36′1	57°39′2
35	66°37′9	57°39′6
36	66°41′8	57°40′6
37	66°49′5	57°43′0
38	67°21′6	57°52′7
39	67°27′3	57°54′9
40	67°28′3	57°55′3
41	67°29′1	57°56′1
42	67°30′7	57°57′8
43	67°35′3	58°02′2
44	67°39′7	58°06′2
45	67°44′2	58°09′9
46	67°56′9	58°19′8
47	68°01′8	58°23′3
48	68°04′3	58°25′0
49	68°06′8	58°26′7
50	68°07′5	58°27′2
51	68°16′1	58°34′1
52	68°21′7	58°39′0
53	68°25′3	58°42′4
54	68°32′9	59°01′8
55	68°34′0	59°04′6

▼**M1**

bod č.	zemepisná šírka	zemepisná dĺžka
56	68°37′9	59°14′3
57	68°38′0	59°14′6
58	68°56′8	60°02′4
59	69°00′8	60°09′0
60	69°06′8	60°18′5
61	69°10′3	60°23′8
62	69°12′8	60°27′5
63	69°29′4	60°51′6
64	69°49′8	60°58′2
65	69°55′3	60°59′6
66	69°55′8	61°00′0
67	70°01′6	61°04′2
68	70°07′5	61°08′1
69	70°08′8	61°08′8
70	70°13′4	61°10′6
71	70°33′1	61°17′4
72	70°35′6	61°20′6
73	70°48′2	61°37′9
74	70°51′8	61°42′7
75	71°12′1	62°09′1
76	71°18′9	62°17′5
77	71°25′9	62°25′5
78	71°29′4	62°29′3
79	71°31′8	62°32′0
80	71°32′9	62°33′5
81	71°44′7	62°49′6
82	71°47′3	62°53′1
83	71°52′9	63°03′9
84	72°01′7	63°21′1
85	72°06′4	63°30′9
86	72°11′0	63°41′0
87	72°24′8	64°13′2
88	72°30′5	64°26′1
89	72°36′3	64°38′8
90	72°43′7	64°54′3
91	72°45′7	64°58′4
92	72°47′7	65°00′9
93	72°50′8	65°07′6
94	73°18′5	66°08′3
95	73°25′9	66°25′3
96	73°31′1	67°15′1
97	73°36′5	68°05′5
98	73°37′9	68°12′3
99	73°41′7	68°29′4
100	73°46′1	68°48′5
101	73°46′7	68°51′1
102	73°52′3	69°11′3
103	73°57′6	69°31′5
104	74°02′2	69°50′3
105	74°02′6	69°52′0
106	74°06′1	70°06′6
107	74°07′5	70°12′5
108	74°10′0	70°23′1
109	74°12′5	70°33′7
110	74°24′0	71°25′7
111	74°28′6	71°45′8
112	74°44′2	72°53′0
113	74°50′6	73°02′8
114	75°00′0	73°16′3
115	75°05′	73°30′

a odtiaľ ďalej severným smerom k rovnobežke 78° 10′ severnej zemepisnej šírky; o na západe ohraničená líniou začínajúcou sa na 61° 00′ severnej zemepisnej šírky a 65° 00′ západnej zemepisnej dĺžky a tiahnúcou sa v severozápadnom smere pozdĺž loxodormy k pobrežiu Baffinovho ostrova pri lokalite East Bluff (61° 55′ severnej zemepisnej šírky a 66° 20′ západnej zemepisnej dĺžky) a odtiaľ ďalej v severnom smere pozdĺž pobrežie Baffinovho ostrova, Bylotovho ostrova, Devonovho ostrova a ostrova Ellesmere a sledujúc poludník 80° západnej zemepisnej dĺžky vo vodách medzi týmito ostrovmi to 78° 10′ severnej zemepisnej šírky; a zo severu ohraničená rovnobežkou 78° 10′ severnej zemepisnej šírky.

▼M1

Podoblasť 0 saskladá z dvoch sektorov

Sektor 0A

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 66° 15′ severnej zemepisnej šírky.

Sektor 0B

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 66°15′ severnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 1

Táto časť oblasti Dohovoru leží východne od podoblasti 0 a severne a východne od loxodormy spojujúcej bod na 60° 12′ severnej zemepisnej šírky a 57° 13′ západnej zemepisnej dĺžky s bodom na 52° 15′ severnej zemepisnej šírky a 42° 00′ západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 1 sa skladá zo šiestich sektorov

Sektor 1A

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 68°50′ severnej zemepisnej šírky (Christianshaab).

Sektor 1B

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou 66°15′ severnej zemepisnej šírky (5 morských míľ severne od Umanarsugssuaku) a rovnobežkou 68°50′ severnej zemepisnej šírky (Christianshaab).

Sektor 1C

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou 64°15′ severnej zemepisnej šírky (4 morské míle severne od Godthaabu) a rovnobežkou 66°15′ severnej zemepisnej šírky (5 morských míľ severne od Umanarsugssuaku).

Sektor 1D

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou 62°30′ severnej zemepisnej šírky (ľadovec Frederikshaab) a rovnobežkou 64°15′severnej zemepisnej šírky (4 morské míle severne od Godthaabu).

Sektor 1E

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou 60°45′ severnej zemepisnej šírky (mys Desolation) a rovnobežkou 62°30′ severnej zemepisnej šírky (ľadovec Frederikshaab).

Sektor 1F

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 60° 45′severnej zemepisnej šírky (mys Desolation).

Podoblasť 2

Táto časť oblasti Dohovoru leží východne od poludníka 64° 30′ západnej zemepisnej dĺžky v oblasti Hudsonovho prielivu, južne od podoblasti 0, južne a západne od podoblasti 1 a severne od rovnobežky 52° 15′ severnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 2 sa skladá z troch sektorov

Sektor 2G

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 57°40′ severnej zemepisnej šírky (mys Mugford).

Sektor 2H

Táto časť podoblasti leží medzi rovnobežkou 55° 20′ severnej zemepisnej šírky (Hopedale) a rovnobežkou 57° 40′ severnej zemepisnej šírky (mys Mugford).

Sektor 2J

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 55°20′ severnej zemepisnej šírky (Hopedale).

Podoblasť 3

Táto časť oblasti Dohovoru leží južne od rovnobežky 52° 15′ severnej zemepisnej šírky a východne od línie tiahnúcej sa na sever od mysu Bauld na severnom pobreží Newfoundlandu k 52° 15′ severnej zemepisnej šírky; na sever k rovnobežke 39° 00′severnej zemepisnej šírky; a na východ a na sever (pozdĺž)

▼M1

loxodormy začínajúcej na 39° 00′severnej zemepisnej šírky a 50° 00′ západnej zemepisnej dĺžky a tiahnúcej sa v severozápadnom smere prechádzajúc bodom na 43° 30′severnej zemepisnej šírky a 55° 00′ západnej zemepisnej dĺžky v smere k bodu na 47° 50′ severnej zemepisnej šírky a 60° 00′ západnej zemepisnej dĺžky až pokiaľ nepresekne priamu líniu spájajúcu mys Ray na 47° 37,0′ severnej zemepisnej šírky a 59° 18,0′ západnej zemepisnej dĺžky na pobreží Newfoundlandu so Severným mysom na 47° 02,0′ severnej zemepisnej šírky a 60°25,0′ západnej zemepisnej dĺžky na myse ostrova Breton; a odtiaľ ďalej severovýchodným smerom pozdĺž už spomenutej línie k mysu Ray na 47° 37,0′ severnej zemepisnej šírky a 59°18,0′ západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 3 sa skladá zo šiestich sektorov

Sektor 3K

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 49°15′ severnej zemepisnej šírky (mys Freels, Newfoundland).

Sektor 3L

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Newfoundlandu od Cape Freels k Cape St. Mary a línia je popísaná nasledovne: začínajúca od Cape Freels a odtiaľ ďalej, na východ k poludníku 46°30′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 46°00′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej k poludníku 54°30′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy k Cape St. Mary na Newfoundlande.

Sektor 3M

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 49°15′ severnej zemepisnej šírky a východne od poludníka 46°30′ západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 3N

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 46°00′ severnej zemepisnej šírky a medzi poludníkom 46°30′ západnej zemepisnej dĺžky a poludníkom 51°00′ západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 3O

Táto časť podoblasti leží južne od rovnobežky 46°00′ severnej zemepisnej šírky a medzi poludníkom 51°00′západnej zemepisnej dĺžky a poludníkom 54°30′ západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 3P

Táto časť podoblasti leží južne od pobrežia Newfoundlandu a západne od línie z Cape St. Mary v Newfoundlande k bodu na 46°00′ severnej zemepisnej šírky a 54°30′ západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej na juh až k hranici podoblasti.

Sektor 39 je rozdelený do dvoch podsektorov:

3Pn — severozápadný podsektor — táto časť sektoru 3P leží severozápadne od línie tiahnúcej sa od 47°30,7′ severnej zemepisnej šírky a 57°43,2′ západnej zemepisnej dĺžky približne juhozápadne k bodu na 46°50,7′ severnej zemepisnej šírky a 58°49,0′ západnej zemepisnej dĺžky;

3Ps — juhovýchodný podsektor — táto časť sektoru 3P leží juhovýchodne od línie definovanej pre podsektor 3Pn.

Podoblasť 4

Táto časť oblasti Dohovoru leží severne od rovnobežky 39°00′ západne od podoblasti 3 a východne od nasledovne opísanej línie:

Začínajúc od ukončenia medzinárodnej hranice medzi Spojenými štátmi americkými a Kanadou v Grand Manan Channel v bode na 44°46′35,346″ severnej zemepisnej šírky a 66°54′11,253″ západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej smerom na juh k rovnobežke 43°50′ severnej zemepisnej šírky; odtiaľ ďalej smerom na západ k poludníku 67°24′27,24″ západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž geodetickej línie v juhozápadnom smere k bodu na 42°53′14″ severnej zemepisnej šírky a 67°44′35″ západnej zemepisnej šírky; odtiaľ ďalej pozdĺž geodetickej línie v juhozápadnom smeru k bodu na 42°31′08″ severnej zemepisnej šírky a 67°28′05″ západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž geodetickej línie k bodu na 42°20′ severnej zemepisnej šírky a 67°18′13,15″ západnej zemepisnej dĺžky;

odtiaľ ďalej na východ k bodu na 66°00′ západnej zemepisnej dĺžky; odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu na 42°00′severnej zemepisnej šírky a 65°40′západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39° 00′ severnej zemepisnej šírky.

▼M1

Podoblasť 4 sa skladá zo šiestich sektorov

Sektor 4R

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Newfoundlandu od Cape Bauld po Cape Ray a následovne opísanou líniou začínajúcou v Cape Bauld, odtiaľ ďalej na sever k rovnobežke 52°15′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na západ k pobrežiu Labradoru, odtiaľ ďalej pozdĺž pobrežia Labradoru ku koncu hranice medzi Labradorom a Quebecom, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhozápadnom smere k bodu na 49°25′ severnej zemepisnej šírky a 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k bodu na 47°50′ severnej zemepisnej šírky a 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu, v ktorom hranica podoblasti 3 pretína priamu líniu spájajúcu Cape North, Nova Scotia s Cape Ray v Newfoundlande, odtiaľ ďalej to Cape Ray v Newfoundlande.

Sektor 4S

Táto časť podoblasti leží medzi južným pobrežím Quebecu od konca hranice medzi Labradorom a Quebecom k Pte des Monts a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou v Pte. des Monts, odtiaľ ďalej na východ k bodu na 49°25′severnej zemepisnej šírky a 64°40′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu na 47°50′ severnej zemepisnej šírky a 60° 00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na sever k bodu na 49°25′ severnej zemepisnej šírky a 60°00′západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej v severovýchodnom smere ku koncu hranice medzi Labradorom a Quebecom.

Sektor 4T

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežiami Nova Scotie, New Brunswicku a Quebecu od Cape North po Pte. des Monts a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou v Pte. des Monts, odtiaľ ďalej na východ k bodu na 49°25′ severnej zemepisnej šírky a 64°40′západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v juhovýchodnom smere k bodu na 47°50′ severnej zemepisnej šírky a 60° 00′západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v južnom smere ku Cape North, Nova Scotia.

Sektor 4V

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Nova Scotie medzi Cape North a Fourchu a nasledovne opísanou línou: začínajúcou vo Fourchu, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy vo východnom smere k bodu na 45°40′severnej zemepisnej šírky a 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh pozdĺž poludníka 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky k rovnobežke 44°10′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k poludníku 59°00′západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00′severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej ne východ k bodu, v ktorom sa stretávajú hranice medzi podoblasťami 3 a 4 s rovnobežkou 39°00′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej pozdĺž hranice medzi podoblasťami 3 a 4 a líniou pokračujúcou v severozápadnom smere k bodu na 47°50′ severnej zemepisnej šírky a 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy v južnom smere do Cape North, Nova Scotia.

Sektor 4V je rozdelený do dvoch podsektorov:

4Vn — severný podsektor — táto časť sektora 4V leží severne od rovnobežky 45°40′ severnej zemepisnej šírky;

4Vs — južný podsektor — táto časť sektora 4V leží južne od rovnobežky 45°40′ severnej zemepisnej šírky.

Sektor 4W

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežím Nova Sotia od Halifaxu po Fourchu a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou vo Fourchu, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy východným smerom k bodu na 45°40′ severnej zemepisnej šírky a 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh pozdĺž poludníka 60°00′západnej zemepisnej dĺžky k rovnobežke 44°10′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k poludníku 59°00′ západnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na západ k poludníku 63°20′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na sever k bodu na 44°20′severnej zemepisnej šírky na tomto poludníku, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy severozápadným smerom do Halifaxu, Nova Scotia.

Sektor 4X

Táto časť podoblasti leží medzi západnou hranicou podoblasti 4 a pobrežiami New Brunswicku a Nova Scotia od konca hranice medzi New Brunswickom a Maino po Halifax a a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou v Halifaxe, odtiaľ ďalej pozdĺž loxodormy juhovýchodným smerom k bodu na 44°20′

▼M1

severnej zemepisnej šírky a 63°20′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k rovnobežke 39°00′ severnej zemepisnej šírky a odtiaľ ďalej na západ k poludníku 65°40′ západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 5

Táto časť oblasti Dohovoru leží západne od západnej hranice podoblasti 4, severne od rovnobežky 39°00′severnej zemepisnej šírky a východne od poludníka 71°40′ západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 5 sa skladá z dvoch sektorov

Sektor 5Y

Táto časť podoblasti leží medzi pobrežiami Maine, New Hampshire a Massachusets od hranice medzi Maine a New Brunswickom kpo 70°00′ západnej zemepisnej šírky na Cape Cod (približne na 42° severnej zemepisnej šírky) a nasledovne opísanou líniou: začínajúcou v bode na Cape Cod na 70° západnej zemepisnej dĺžky (približne 42° severnej zemepisnej šírky), odtiaľ ďalej na sever k 42°20′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ k 67°18′ 13,15″ západnej zemepisnej dĺžky na hranici podoblastí 4 a 5 a odtiaľ ďalej pozdĺž tejto hranice k hranici medzi Kanadou a Spojenými štátmi.

Sektor 5Z

Táto časť podoblasti leží na juh a na východ od sektora 5Y.

Sektor 5Z je rozdelený do dvoch podsektorov: východný podsektor a západný podsektor definované nasledovne:

5Ze — východný podsektor — táto časť sektora 5Z leží východne od poludníka 70°00′ západnej zemepisnej dĺžky;

Podsektor 5Ze je rozdelený do dvoch jednotiek ([1]):

5Zu (vody Spojených štátov) je časťou podsektoru 5Ze západne od geodetických línií spájajúcich body s nasledovnými súradnicami:

	západná zemepisná dĺžka	severná zemepisná šírka
A	44°11′12″	67°16′46˘˘
B	42°53′14″	67°44′35˘˘
C	42°31′08″	67°28′05″
D	40°27′05″	65°41′59″

5Zc (vody Kanady) je časťou podsektoru 5Ze východne od vyššie zmienených geodedických línií;

5Zw — západný podsektor — táto časť sektora 5Z leží západne od poludníka 70°00′ západnej zemepisnej šírky.

Podoblasť 6

Táto časť oblasti Dohovoru ohraničená líniou začínajúcou v bode na pobreží Rhode Island na 71°40′ západnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na juh na 39°00′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na východ na 42°00′ západnej zemepisnej dĺžky, odtiaľ ďalej na juh k 35°00′ severnej zemepisnej šírky, odtiaľ ďalej na západ na pobrežie Severnej Ameriky, odtiaľ ďalej severným smerom pozdĺž pobrežia Severnej Ameriky k bodu na Rhode Island na 71°40′ západnej zemepisnej dĺžky.

Podoblasť 6 sa skladá z ôsmich sektorov

Sektor 6A

Táto časť podoblasti leží severne od rovnobežky 39°00′ severnej zemepisnej šírky a západne od podoblasti 5.

([1]) Tieto dve jednotky nie sú zaznamenané v šiestej publikácii Dohovoru NAFO (máj 2000). Avšak v súlade s návrhom Vedeckej rady NAFO boli podľa článku XX(2) Dohovoru NAFO schválené Valnou radou NAFO.

▼**M1**

Sektor 6B

Táto časť podoblasti leží západne od 70°00′ západnej zemepisnej dĺžky, južne od rovnobežky 39°00′ severnej zemepisnej šírky a severne a západne od línie prebiehajúcej západným smerom pozdĺž rovnobežky 37°00′ severnej zemepisnej šírky po 76°00′ západnej zemepisnej dĺžky a odtiaľ ďalej na juh po Cape Henry, Virgínia.

Sektor 6C

Táto časť podoblasti leží západne od 70°00′ západnej zemepisnej šírky a južne od podsektora 6B.

Sektor 6D

Táto časť podoblasti leží ne východ od sektorov 6B a 6C a západne od 65°00′ západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6E

Táto časť podoblasti leží východne od sektoru 6D a západne od 60°00′ západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6F

Táto časť podoblasti leží východne od sektora 6E a západne od 55°00′západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6G

Táto časť podoblasti leží východne od sektora 6F a západne od 50°00′ západnej zemepisnej dĺžky.

Sektor 6H

Táto časť podoblasti leží východne od sektora 6G a západne od 42°00′ západnej zemepisnej dĺžky.

▼**M1**

PRÍLOHA IV

DEFINÍCIE A KÓDOVANIE, KTORÉ SA MUSIA POUŽÍVAŤ PRI PREDKLADANÍ SPRÁV O ÚLOVKOCH

a) ZOZNAM KATEGÓRIÍ RYBÁRSKEJ VÝBAVY / RYBÁRSKYCH LODÍ

(z Medzinárodnej štandardnej štatistickej klasifikácie rybárskej výbavy (ISSCFG))

kategória	Skratka
Rybárske lode	
Rybárske lode do plytkých vôd	
— trámové lode	TBB
— ľahké lode (nešpecifikované pre spúšťanie sietí zboku alebo zozadu)	OTB
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zboku	OTB1
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zozadu	OTB2
— veslice s dvoma veslami	PTB
— lode na lov kreviet	TBS
— lode na lov homárov	TBN
— bližšie nešpecifikované lode do plytkých vôd	TB
Rybárske lode do stredne hlbokých vôd	
— ľahké lode (nešpecifikované pre spúšťanie sietí zboku alebo zozadu)	OTM
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zboku	OTM1
— ľahké lode so sieťami spúšťanými zozadu	OTM2
— spojené lode (dve plavidlá)	PTM
— lode na lov kreviet	TMS
— bližšie nešpecifikované lode do stredne hlbokých vôd	TM
Dvojlode	OTS
Ľahké dvojlode	OTT
Spojené lode (dve plavidlá) (nešpecifikované)	PT
Ľahké lode (nešpecifikované)	OT
Ľahké lode (nešpecifikované)	TX
Kruhové vlečné siete	
Pobrežné siete	SB
Vlečné siete pre člny alebo lode	SV
— dánske siete	SDN
— škótske siete	SSC
— dvojité spojené siete (pre dve plavidlá)	SPR
Kruhové vlečné siete (nešpecifikované)	SX
Nadháňacie siete	
So zdrhovadlami (vakové siete)	PS
— obsluhované z jedného plavidla	PS1
— obsluhované z dvoch plavidiel	PS2
Bez zdrhovadiel (lampara)	LA2
Zvislé siete a spletené siete pre lov rýb za žiabre	
Ukotvené zvislé siete	GNS
Unášané zvislé siete	GND
Obopínajúce zvislé siete	GNC
Pevné zvislé siete (pripevnené na koloch)	GNF
Závesné siete	GTR
Kombinované zvislé–závesné siete	GTN

▼**M1**

kategória	Skratka
Zvislé siete a spletené siete pre lov rýb za žiabre (nešpecifikované)	GEN
Zvislé siete (nešpecifikované)	GN
Háčiky a rybárske vlasce	
Pevné dlhé vlasce	LLS
Unášané dlhé vlasce	LLD
Dlhé vlasce (nešpecifikované)	LL
Udice a rybárske prúty (ručne ovládané)	LHP
Udice a rybárske prúty (mechanizované)	LTM
Vlečné rybárske vlasce	LTL
Háčiky a rybárske vlasce (nešpecifikované)	LX
Lapacie siete	
Stacionárne ovládané lapacie siete	FPN
Vrše	FPO
Obručové siete	FYK
Ploty, ohrady, rybie zábrany	FWR
Zavinovacie siete	FSN
Plošné siete	FAR
Lapacie siete (nešpecifikované)	FIX
Spúšťacie zariadenia	
Spúšťacie siete	FCN
Spúšťacie zariadenia (nešpecifikované)	FG
Vlečné siete	
Vlečné siete na člny	DRB
Ručné vlečené siete	DRH
Bodné a rezné nástroje	
Harpúny	HAR
Vyťahovacie siete	
Malé vyťahovacie siete	LNP
Vyťahovacie siete do člnov	LNB
Stacionárne umiestnené vyťahovacie siete obsluhované z pobrežia	LNS
Vyťahovacie siete (nešpecifikované)	LN
Rybolovné zberné zariadenia	
Čerpadlá	HMP
Mechanizované vlečné siete	HMD
Rybolovné zberné zariadenia (nešpecifikované)	HMX
Rôzne zariadenia	MIS
Neznáme zariadenia	NK

b) DEFINÍCIE VYHODNOCOVANIA RYBÁRSKYCH VÝKONOV PRE JEDNOTLIVÉ KATEGÓRIE LOVNÝCH PROSTRIEDKOV

Kde je to možné, tam by mali byť poskytnuté tri úrovne rybárskych výkonov.

▼M1

Kategória A

Rybárske prostriedky	Vyhodnotenie výkonov	Definície
Nadháňacie siete (kruhové vlečné siete)	Počet spustení	Počet spustení alebo vrhnutí zariadenia, počas rybolovu. Toto merítko je vhodné, keď veľkosť kŕdľa a roja rýb súvisí s veľkosťou úlovku, alebo keď sú spustenia realizované náhodne.
Pobrežné siete	Počet spustení	Počet spustení alebo vrhnutí zariadenia, počas rybolovu.
Siete na rybárskych člnoch	Počet hodín rybolovu	Počet spustení alebo vrhnutí zariadenia, odhadnutá je stredná doba trvania spustenia alebo vrhnutia
Rybárske lode	Počet hodín	Počet hodín, počas ktorých bola rybárska loď na vode (lov v v stredne hlbokých vodách) alebo na hlbočine (lov pri dne) a počas rybolovu.
Vlečná sieť rybárskeho člnu	Počet hodín rybolovu	Počet hodín, počas ktorých bola vlečná sieť počas rybolovu spustená na dne.
Vertikálne siete (nastavené Alebo unášané)	Počet jednotiek činnosti	Dĺžka sietí vyjadrená v 100-metrových jednotkách vynásobená počtom nastavení (= skumulovaná celková dĺžka použitých sietí v metroch v danom čase delená 100).
Vertikálne siete (pevné)	Počet jednotiek činnosti	Dĺžka siete vyjadrená v 100-metrových jednotkách vynásobená počtom vytiahnutia siete.
Lapacie siete (otvorené lapacie siete)	Počet jednotiek činnosti	Počet dní rybolovu krát počet záťahových jednotiek.
Otvorené vrše a obručové siete	Počet jednotiek činnosti	Počet vyzdvihnutí krát počet jednotiek (= celkový počet jednotiek ulovených v danom časovom období).
Dlhé laná (nastavené alebo unášané)	V tisíckach háčikov	Počet háčikov použitých počas rybolovu v danom období delené 1 000.
Ručné udice (prút, vlečná udica, záťažová udica atď.)	Počet dní použitia udíc	Celkový počet udíc použitých v danom časovom období.
Harpúny		Oznámenie o činnosti iba na úrovniach B a C

Kategória B

Počet rybolovných dní: počet dní, počas ktorých sa uskutočnil rybolov. Pre tie techniky rybolovu, pri ktorých je podstatnou časťou rybolovnej činnosti vyhľadávanie, dni, počas ktorých sa uskutočnilo vyhľadávanie ale nie rybolov, by mali byť zahrnuté do údaju rybolovné dni.

Kategória C

Do *počtu dní prítomnosti na mieste činu* majú byť okrem dní rybolovu a dní vyhľadávania zahrnuté aj všetky ďalšie dni pobytu lodi na mieste činu.

Percento odhadovaného výkonu (pomerný výkon)

Pretože nemôže byť k dispozícii príslušné vyhodnotenie výkonov pre celkový úlovok, mala by byť udaná odhadnutá percentuálna časť výkonu. Táto je vypočítaná podľa vzorca:

$$\frac{((\text{celkový úlovok}) - (\text{úlovok, pre ktorý bol zaznamenaný výkon})) \times 100}{(\text{celkový úlovok})}$$

c) KATEGÓRIE LODÍ PODĽA VÝTLAKU

(z medzinárodnej štatistickej klasifikácie noriem pre rybárske lode (ISSCFV))

▼M1

Triedy podľa výtlaku (v t)

kategória podľa hrubého výtlaku v t.	kód
0 — 49,9	02
50 — 149,9	03
150 — 499,9	04
500 — 999,9	05
1 000 — 1 999,9	06
2 000 — 99 999,9	07
Neznáme	00

d) NAJVIAC VYHĽADÁVANÉ DRUHY

Sú to druhy, na ktoré je principiálne zamerané rybárstvo. Nemusí to však korešpondovať s druhmi, ktoré tvoria väčšiu časť úlovku. Druhy by mali byť označované trojpísmenkovým indikátorom (pozri Prílohu I).

▼B

PRÍLOHA V

FORMÁT NA PREDKLADANIE ÚDAJOV NA MAGNETICKÝCH MÉDIACH

a) MAGNETICKÉ MÉDIA

Počítačové pásky Deväťstopé s hustotou záznamu 1 600 alebo 6 250-BPI a kódovaním EBCDIC alebo ASCII, ak je to možné, s návestím. Ak pásky obsahujú návestie, musia obsahovať aj kód konca súboru.

Pružné disky Naformátované v systéme MS-DOS; 3,5-palcové disky s kapacitou 720 kB alebo 1,4 MB alebo 5,25-palcové disky s kapacitou 360 kB alebo 1,2 MB.

b) FORMÁT KÓDOVANIA

V prípade predkladania údajov podľa článku 2.1 a)

Čísla bajtov	Položka	Poznámky
1 až 4	Krajina (3-znakový abecedný kód ISO)	napr. FRA = Francúzsko
5 až 6	Rok	napr. 90 = 1990
7 až 8	Hlavná rybárska oblasť FAO	21 = severozápadný Atlantik
9 až 15	Časť	napr. 3 Pn = podčasť NAFO 3 Pn
16 až 18	Druh	3-znakový identifikátor
19 až 26	Úlovok	Tony

V prípade predkladania údajov podľa článku 2.1 b)

Čísla bajtov	Položka	Poznámky
1 až 4	Krajina	3-znakový abecedný kód ISO napr. FRA = Francúzsko
5 až 6	Rok	napr. 94 = 1994
7 až 8	Mesiac	napr. 01 = január
9 až 10	Hlavná rybárska oblasť FAO	21 = Severozápadný Atlantik
11 až 18	Časť	napr. 3 Pn = podčasť NAFO 3 Pn: alfa-numerický údaj
19 až 21	Hlavný lovený druh	3-znakový abecedný identifikátor
22 až 26	Kategória plavidla/výstroja	Kód ISSCFG (napr. OTB2 = vlečné siete s vodiacimi štítmi): alfanumerický údaj
27 až 28	Veľkostná trieda plavidla	Kód ISSCV (napr. 04 = 150 — 499,9 GT): alfanumerický údaj
29 až 34	Priemerný hrubý výtlak	Tony: numerický údaj
35 až 43	Priemerný výkon motora	Kilowatty: numerický údaj
44 až 45	Percento odhadovanej intenzity	Numerický údaj
46 až 48	Jednotka	3-znakový abecedný identifikátor druhu alebo intenzity (napr. COD = treska škvrnitá, A = miera intenzity A)
49 až 56	Údaje	Úlovok (v metrických tonách) alebo jednotka intenzity

Poznámky

a) Všetky číselné polia musia byť zarovnané doprava a s vedúcimi medzerami. Všetky alfanumerické polia musia byť zarovnané doľava a s koncovými medzerami.

b) Úlovok sa zaznamenáva v protihodnote živej váhy vykládky a zaokrúhľuje sa na najbližšiu metrickú tonu.

▼B

c) Množstvá (bajty 49 až 56) menšie než polovica jednotky sa zaznamenávajú ako „— 1“.

d) Neznáme množstvá (bajty 49 až 56) sa zaznamenávajú ako „— 2“.

e) Kódy krajín (kódy ISO):

Belgicko	BEL
Dánsko	DNK
Francúzsko	FRA
Nemecko	DEU
Grécko	GRC
Írsko	IRL
Taliansko	ITA
Luxembursko	LUX
Holandsko	NLD
Portugalsko	PRT
Španielsko	ESP
Spojené kráľovstvo	GBR
Anglicko a Wales	GBRA
Škótsko	GBRB
Severné Írsko	GBRC

▼A1

Fínsko	FIN
Švédsko	SVE

▼A2

Estónsko	EST
Cyprus	CYP
Lotyšsko	LVA
Litva	LTU
Malta	MLT
Poľsko	POL
Slovinsko	SVN